



## SCHEDA DATI DI SICUREZZA

### 1 - IDENTIFICAZIONE DELLA SOSTANZA/DEL PREPARATO E DELLA SOCIETÀ/DELL'IMPRESA

#### Identificazione della sostanza o del preparato:

Nome: FARVICETT 1.5% +15% CONC. PER SOLUZIONE CUTANEA

Codice del prodotto: PF200

#### Identificazione della società/dell'impresa:

Ragione Sociale: Nuova Farmec s.r.l. - Groupe ANIOS.

Indirizzo: Via W. Flemming, 7.37026 .Settimo di Pescantina VR.ITALIA.

Telefono: +39 045 6767672. Fax: +39 045 6757111.

e:mail : qualityunit@farmec.it

www.farmec.it

#### Telefono di emergenza: 0039 02 66 10 10 29.

Società/Ente: Centro Antiveneni Ospedale Niguarda.

#### Uso della sostanza/del preparato:

Pulizia ed antisepsi della cute lesa

### 2 - IDENTIFICAZIONE DEI PERICOLI

Questo prodotto non è classificato infiammabile. Vedi le raccomandazioni relative agli altri prodotti presenti nel locale.

Possibilità di gravi lesioni agli occhi.

Possibilità di irritazione della pelle.

Molto tossico per gli organismi acquatici.

### 3 - COMPOSIZIONE/INFORMAZIONI SUGLI INGREDIENTI

Abbreviazioni delle schede di sicurezza descritte nel paragrafo 3: vedi paragrafo 16.

#### Sostanze pericolose rappresentative:

(presente nel preparato ad una concentrazione sufficiente per conferirgli le caratteristiche di tossicologia che avrebbe allo stato puro al 100%).

CAS 1119-94-4 CE 214-290-3 BROMURO DI DODECILTRIMETILAMMONIO | Concentrazione  $\geq 2.50\%$  e  $< 10.00\%$ . Simbolo: C N R: 34-50-22

CAS 1119-97-7 CE 214-291-9 BROMURO DI TETRADONIO | Concentrazione  $\geq 10.00\%$  e  $< 25.00\%$ . Simbolo: Xn N R: 37/38-41-50-20/22

#### Altre sostanze pericolose:

CAS 18472-51-0 1,1 'ESAMETILENEBIS (5-(4-CLOROFENIL) BIGUANIDE) DIGLUCONATO | Concentrazione  $\geq 0.00\%$  e  $< 2.50\%$ . Simbolo: Xi N R: 41-50

INDEX 603-117-00-0 CAS 67-63-0 CE 200-661-7 PROPAN-2-OLO | Concentrazione  $\geq 2.50\%$  e  $< 10.00\%$ . Simbolo: Xi F R: 11-36-67

#### Sostanze presenti ad una concentrazione inferiore alla soglia minima di pericolo:

Non è presente alcuna sostanza di questa categoria.

#### Altre sostanze con Valori Limite d'Esposizione:

Non è presente alcuna sostanza di questa categoria.

### 4 - MISURE DI PRONTO SOCCORSO

Come regola generale, in caso di dubbio o se i sintomi persistono, chiamare sempre un medico.

Non fare MAI ingerire nulla a una persona che ha perso conoscenza.

#### In caso di schizzi o di contatto con gli occhi:

Eventualmente, togliere le lenti a contatto.

Sciacquare abbondantemente con acqua pulita per 15 minuti mantenendo le palpebre allargate.

Non fare scorrere l'acqua verso l'occhio non colpito.

Cure complementari da effettuarsi immediatamente in una clinica oculistica o presso un oculista. Mostrargli il contenitore o l'etichetta.  
Continuare a sciacquare con acqua fino al consulto medico.

**In caso d'ingestione:**

Sciacquare la bocca, non fare vomitare, calmare la persona e condurla immediatamente in clinica o dal medico. Mostrare l'etichetta al medico.

---

**5 - MISURE ANTINCENDIO**

Il prodotto non é infiammabile.

**Idonei mezzi estinguenti:**

Tutti gli agenti estinguenti sono consentiti: schiuma, sabbia, diossido di carbonio, acqua, polvere.

**Speciali mezzi protettivi per il personale antincendio:**

Utilizzare un apparecchio respiratorio autonomo e una combinazione completa di protezione.

---

**6 - MISURE IN CASO DI RILASCIO ACCIDENTALE**

**Precauzioni per le persone:**

Consultare le misure di sicurezza riportate ai punti 7 e 8.

**Precauzioni ambientali:**

Contenere e raccogliere le fuoriuscite con materiali assorbenti non combustibili, per esempio: sabbia, terra, vermicolite, terra di diatomea in fusti per lo smaltimento dei rifiuti.

Impedire ogni penetrazione nelle fogne o nei corsi d'acqua.

Utilizzare dei fusti per l'accumulo dei rifiuti da smaltire in accordo con le normative vigenti (vedi punto 13).

Se il prodotto inquina falde d'acqua, fiumi o fogne, avvertire le autorità competenti secondo le procedure di legge.

**Metodi di bonifica:**

Assorbire il prodotto distribuito con una materia assorbente. Lavare abbondantemente con acqua la superficie che è stata sporcata.

Non recuperare il prodotto per un successivo riutilizzo.

---

**7 - MANIPOLAZIONE E IMMAGAZZINAMENTO**

**Manipolazione:**

Prodotto ad uso esterno - Non ingerire

Rispettare le condizioni d'uso.

**Attrezzature e procedure raccomandate:**

Osservare le precauzioni indicate sull'etichetta nonché le normative della protezione del lavoro.

Evitare il contatto del prodotto con gli occhi.

**Immagazzinamento:**

Tenere lontano dalla portata dei bambini.

Conservare UNICAMENTE nell'imballo originale.

Non superare la data di scadenza indicata sulla confezione.

Conservare al riparo dalla luce.

Temperatura di stoccaggio consigliata: da +5°C a +30°C.

---

**8 - CONTROLLO DELL'ESPOSIZIONE/PROTEZIONE INDIVIDUALE**

I dati di questo capitolo si riferiscono al prodotto specificatamente indicato nel presente documento. In caso di manipolazione concomitante e/o esposizione simultanea ad altri agenti chimici, questi devono essere tenuti assolutamente in considerazione per la scelta delle attrezzature di protezione individuale.

I VLE/VME (Valore Limite di Esposizione e Valore Medio di Esposizione) indicati di seguito, sono menzionati tramite il N. CAS della sostanza. Il paragrafo 3 precisa il nome chimico corrispondente al N. di CAS.

**Valori limite per l'esposizione secondo INRS ED 984:**

Francia	VME/ppm	VME/mg/m3	VLE/ppm	VLE/mg/m3	Note	TMP N°
67-63-0	-	-	400	980	-	84
Germania	Classe	MAK/ppm	MAK/mg/m3	Note	Note	
67-63-0	II.1	200	500	C		

ACGIH(TLV)	TWA/ppm:	TWA/mg/m3:	STEL/ppm:	STEL/mg/m3:	Note:	Note:
67-63-0	(400)	(983)	(500)	(1230)	-	S

**Valori limite per l'esposizione (2003-2006):**

Switzerland	VME-mg/m3:	VME-ppm:	VLE-mg/m3:	VLE-ppm:	Temps:	RSB:
67-63-0	500	200	1000	400	4x15	B
Slovakia	TWA:	STEL:	Ceiling:	Definition:	Criterion:	
67-63-0	200 ppm	500 mg/m3	Il..1			
Czech Rep.	TWA:	STEL:	Ceiling:	Definition:	Criterion:	
67-63-0	500 mg/m3	1000 mg/m3	-	-	-	
Belgique	TWA:	STEL:	Ceiling:	Definition:	Criterion:	
67-63-0	400 ppm	500 ppm	-	-	-	
Polska	TWA:	STEL:	Ceiling:	Definition:	Criterion:	
67-63-0	900 mg/m3	1200 mg/m3	-	-	-	
España	TWA:	STEL:	Ceiling:	Definition:	Criterion:	
67-63-0	400 ppm	500 ppm	-	-	-	

**Protezione respiratoria:**

Non interessato nelle normali condizioni di utilizzo.

**Protezione delle mani:**

Non interessato.

**Protezione degli occhi e del viso:**

Evitare il contatto con gli occhi.

Punto d'acqua nelle vicinanze.

**Protezione della pelle:**

MISURE DI IGIENE:

Non mangiare, non bere, non fumare durante l'uso.

## 9 - PROPRIETÀ FISICHE E CHIMICHE

**Informazioni generali :**

Stato fisico: Liquido fluido

**Informazioni importanti relative alla salute, alla sicurezza e all'ambiente:**

pH della sostanza o del preparato: neutro.  
Quando la misura del pH è possibile, il valore è: non precisato.  
Punto/intervallo di ebollizione: non precisato,  
Intervallo del punto d'inflammabilità: non applicabile.  
pressione del vapore: non specificata.  
Densità: = 1  
Densità: +/- 0.99  
idrosolubilità: Solubile.

**Altre informazioni:**

punto/intervallo di fusione: non precisato.  
Temperatura d'auto-inflammabilità: non precisata.  
punto/intervallo di decomposition: non precisata.  
Colore: soluzione giallo-arancio

## 10 - STABILITÀ E REATTIVITÀ

Il preparato è stabile nelle condizioni di manipolazione e di stoccaggio raccomandate nella rubrica §7 della Scheda dei Dati di Sicurezza .

**Condizioni da evitare:**

Non mescolare con altri prodotti.

**Prodotti di decomposizione pericolosi:**

In caso di alte temperature, possono prodursi prodotti di decomposizione pericolosi come fumi, monossidi e diossidi di carbonio, ossidi di azoto.

## 11 - INFORMAZIONI TOSSICOLOGICHE

### In caso d'esposizione per inalazione:

L'inalazione può comportare un'irritazione delle vie respiratorie.

### In caso d'ingestione:

L'ingestione può comportare un'irritazione dell'apparato digerente, dolori addominali mal di testa e nausea.

### In caso di schizzi o di contatto con la pelle:

Possibilità di prurito con arrossamento localizzato da lieve a moderato.

### In caso di schizzi o di contatto con gli occhi:

Lesioni oculari gravi

Ustioni, caratterizzate da disturbo o dolore, strizzamento eccessivo degli occhi, lacrimazione e arrossamento, gonfiore della congiuntiva.

## 12 - INFORMAZIONI ECOLOGICHE

Evitare qualsiasi sversamento del prodotto nelle fogne o nei corsi d'acqua.

Le informazioni che figurano in appresso sono basate sui dati relativi ai componenti.

### Ecotossicità:

Molto tossico per gli organismi acquatici.

### Secondo la Direttiva 2006/8/CE:

La classificazione di questo preparato segue gli adeguamenti apportati dalla direttiva 2006/8/CE.

## 13 - CONSIDERAZIONI SULLO SMALTIMENTO

Gli imballi non devono essere riutilizzati.

Non scaricare nei corsi d'acqua.

### Rifiuti:

Riciclare o smaltire conformemente alle leggi vigenti, preferibilmente tramite un raccoglitore o un'azienda autorizzata.

Non contaminare il suolo o l'acqua con i rifiuti, non disperdere nell'ambiente.

### Imballaggi sporchi:

Svuotare completamente il recipiente. Conservare la(le) etichetta(e) sul recipiente.

Consegnare a una società di smaltimento autorizzata.

## 14 - INFORMAZIONI SUL TRASPORTO

Trasportare il prodotto ai sensi delle disposizioni dell'ADR per strada, del RID per ferrovia, dell'IMDG via mare, e dell'ICAO/IATA per via aerea (ADR 2007 - IMDG 2006 - ICAO/IATA 2007).

UN3082=MATERIA PERICOLOSA DAL PUNTO DI VISTA DELL'AMBIENTE, LIQUIDA, N.A.S.

(bromuro di tetradonio)

ADR/RID	Classe	Codice	Numero	Etichetta	Identif.	LQ	Dispo.
	9	M6	III	9	90	LQ7	274 601
IMDG	Classe	2°Etic.	Numero	LQ	Ems	Dispo.	
	9	-	III	5 L	F-A,S-F	274 909 944	

Inquinante per l'acqua del mare P



IATA	Classe	2°Etic.	Numero	Passeggero	Passeggero	Cargo	Cargo	nota
	9	-	III	914	450 L	914	450 L	A97
	9	-	III	Y914	30 kg G	-	-	-

## 15 - INFORMAZIONI SULLA REGOLAMENTAZIONE

Questo preparato è stato classificato in accordo con la Direttiva 1999/45/CE e suoi adeguamenti.

E' stato anche tenuto conto della direttiva 2008/58/CE la quale costituisce il 30° adeguamento della direttiva 67/548/CEE (Sostanze pericolose).

E' stato anche tenuto conto della direttiva 2009/2/CE la quale costituisce il 31° adeguamento della direttiva 67/548/CEE (Sostanze pericolose).

E' stato anche tenuto conto del regolamento (CE) n. 1272/2008.

Questo prodotto non è classificato infiammabile.

#### Classificazione del Preparato:



Irritante



Pericoloso per l'ambiente

#### Pericoli particolari attribuiti al preparato e consigli di prudenza:

R 50	Altamente tossico per gli organismi acquatici.
R 38	Irritante per la pelle.
R 41	Rischio di gravi lesioni oculari.
S 26	In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico.
S 36/39	Usare indumenti protettivi adatti e proteggersi gli occhi/la faccia.
S 45	In caso di incidente o di malessere consultare immediatamente il medico (se possibile, mostrargli l'etichetta).
S 61	Non disperdere il prodotto puro nell'ambiente. Riferirsi alle istruzioni speciali/ schede informative in materia di sicurezza.
S 2	Conservare fuori della portata dei bambini.
	Inquinante per l'acqua del mare P.

## 16 - ALTRE INFORMAZIONI

Poichè le condizioni di utilizzo sono al di fuori del nostro controllo, le informazioni contenute nella presente scheda di sicurezza sono basate sulle nostre attuali conoscenze e sulle normative sia nazionali che comunitarie.

E' in ogni caso responsabilità dell'utilizzatore di adottare tutti i provvedimenti necessari per conformarsi alle leggi e alle normative locali.

Le informazioni contenute nella presente scheda costituiscono una descrizione delle esigenze relative alla sicurezza del nostro prodotto, ma non una garanzia delle sue proprietà.

Questa informazione si riferisce al prodotto espressamente indicato e può non essere valida in combinazione con altro(i) prodotto(i). Il prodotto non deve essere utilizzato per usi diversi da quelli indicati alla voce 1 senza avere ottenuto prima delle istruzioni scritte sulla manipolazione.

#### Abbreviazioni delle schede di sicurezza descritte nel paragrafo 3:

R 11	Facilmente infiammabile.
R 20/22	Nocivo per inalazione e ingestione.
R 22	Nocivo per ingestione.
R 34	Provoca ustioni.
R 36	Irritante per gli occhi.
R 37/38	Irritante per le vie respiratorie e la pelle.
R 41	Rischio di gravi lesioni oculari.
R 50	Altamente tossico per gli organismi acquatici.
R 67	L'inalazione dei vapori può provocare sonnolenza e vertigini.